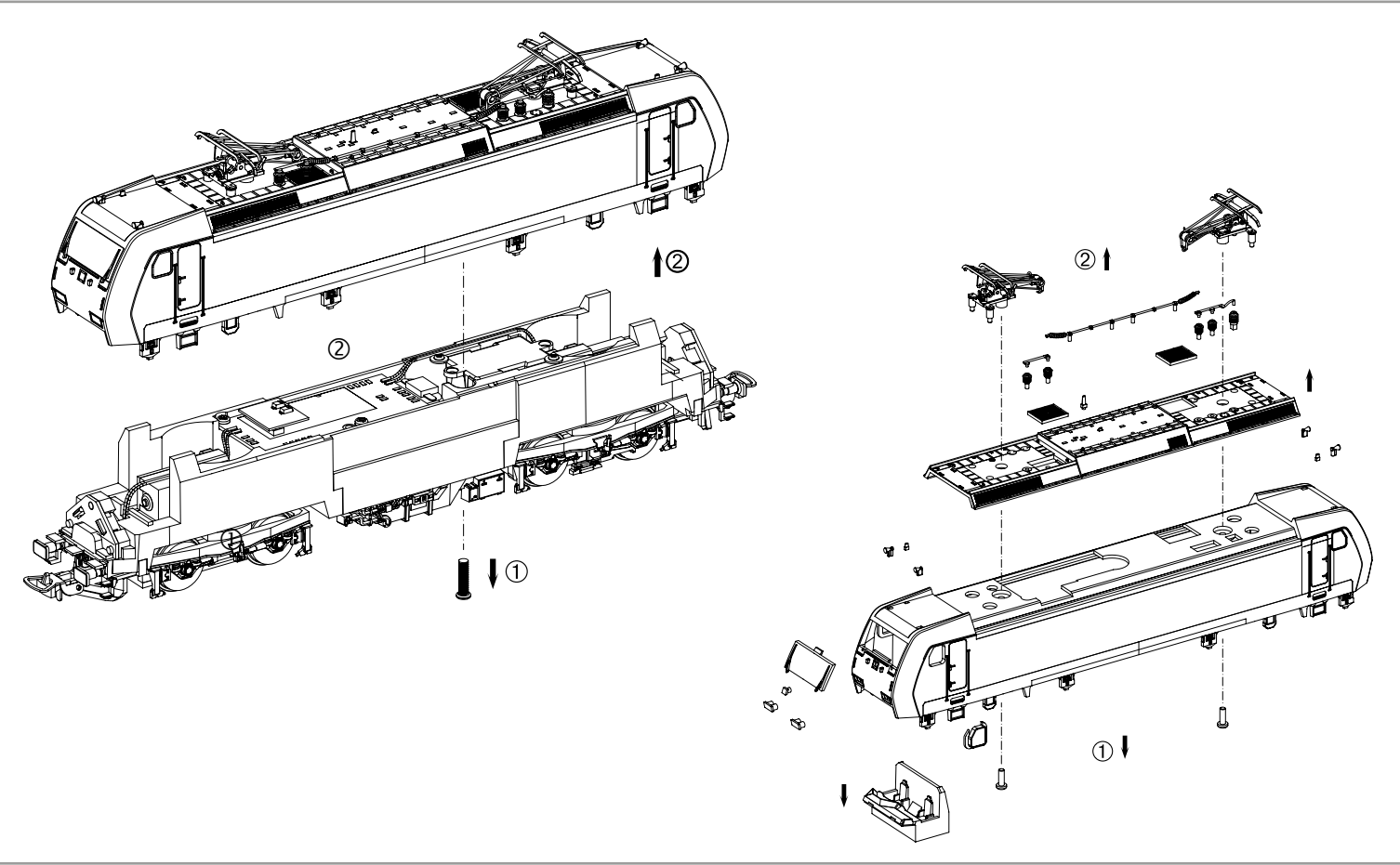


Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten.
Bitte bewahren Sie diese auf.

57870 Gleichstrom DC
57871 Wechselstrom AC

PluX22
0-12 V
0-16 V



Hinweis nur für DC-Version: Die Funk-Entstörung der Anlage ist mit dieser Lokomotive sichergestellt, wenn der üblicherweise im Gleis-Anschlussstück eingebaute Kondensator eine Kapazität von mindestens 680 Nanofarad aufweist.	Note only for DC version: With this locomotive interference will not occur if the condenser normally fitted in the track connection section has a minimum capacity of 680 nano farads.	Conseil que en CC version: Cette locomotive est équipée d'un filtre anti-parasite. Un condensateur placé habituellement dans les joints des rails présente une capacité minimale de 680 nF.	Nota solo DC versione: Con questa locomotiva Interferenze non occorre, se il condensatore normalmente montato nella traccia della sezione de connessione, ha un minimo di capacità di 680 n.f.	Nota solamente C.C. versión: El sistema antiparasitario de la instalación está asegurado con esta locomotora si se utiliza, como es habitual, un tramo de vía de conexión con un condensador de como mínimo 680 nanofaradios.
Aanwijzing DC version: De ontstoring van jouw modelspoorweg is bij het gebruik van deze locomotief gegarandeerd, wanneer de normaal gesproken in het railaansluitstuk ingebouwde condensator een capaciteit van minimaal 680 nanofarad heeft.	Wskazówka DC: Ochrona przeciwzakłóceńowa urządzeń elektronicznych jest zapewniona w tej lokomotywie o ile kondensator wbudowany w część doprowadzającą prąd ma pojemność co najmniej 680 nF.	Обратите внимание DC: Для подавления радиопомех от работающего лектродвигателя, в соот-ветствии с еждународным законодательством, все модели PIKO оснащены специальным конденсатором.	Upozornění DC: Odrušení Vašeho kolejistě je s touto lokomotivou zajištěno, pokud má obvykle do kolejového nástavce zabudovaný kondesátor kapacitu minimálně 680 Nanofaradů.	

EU-Konformitätserklärung Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.piko.de/konform	EU Declaration of Conformity PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.piko.de/konform
--	---



PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30 • 96515 Sonneberg • GERMANY
Tel. +49 (3675) 8972 - 55 (dienstags und donnerstags von 16 - 18 Uhr)

57870-90-7000

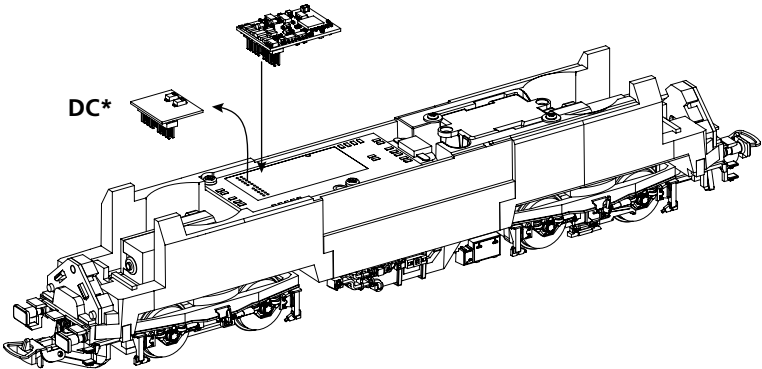
Achtung:
Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen finden Sie unter: www.piko-shop.de

Attention:
Safety instructions in other languages, please see: www.piko-shop.de

Decodereinbau:
Installing Decoder
Installation du décodeur
Inbouw decoder

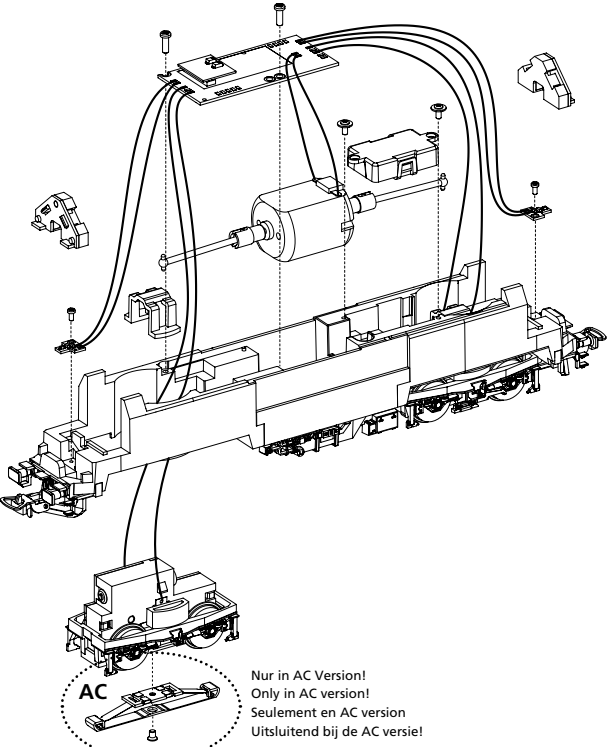
In DC Version nicht enthalten!
Not included in DC version!
Non compris dans la version 2 rails DC!
In de DC versie niet van toepassing!

#56500 PSD XP

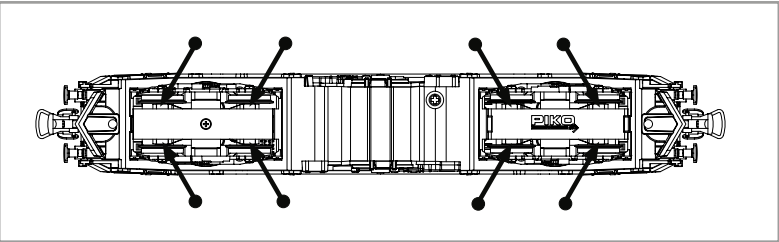
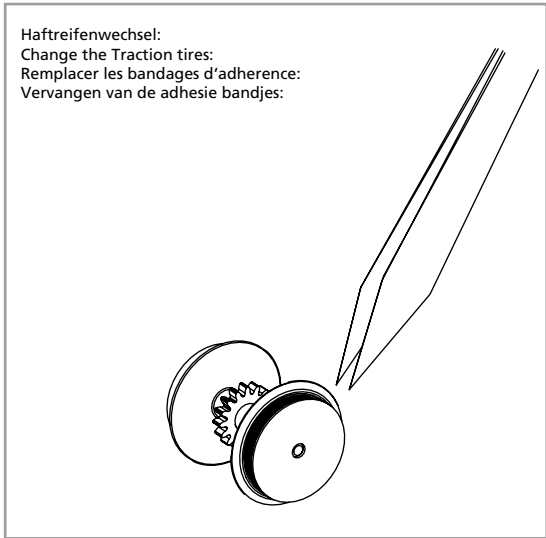
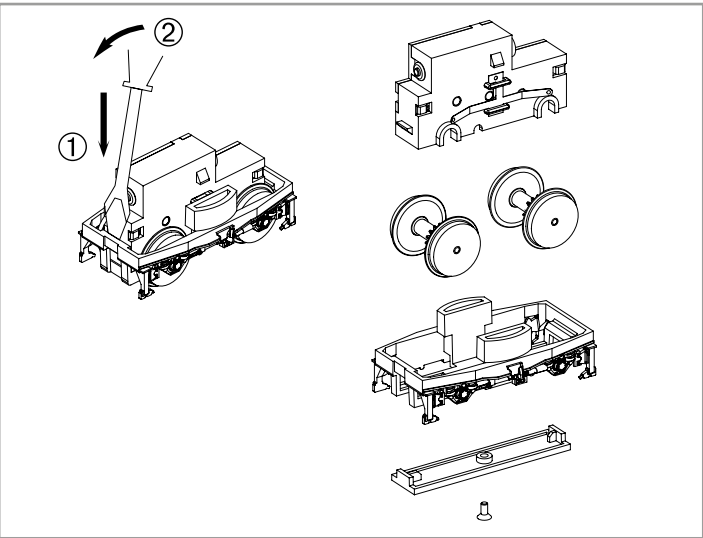
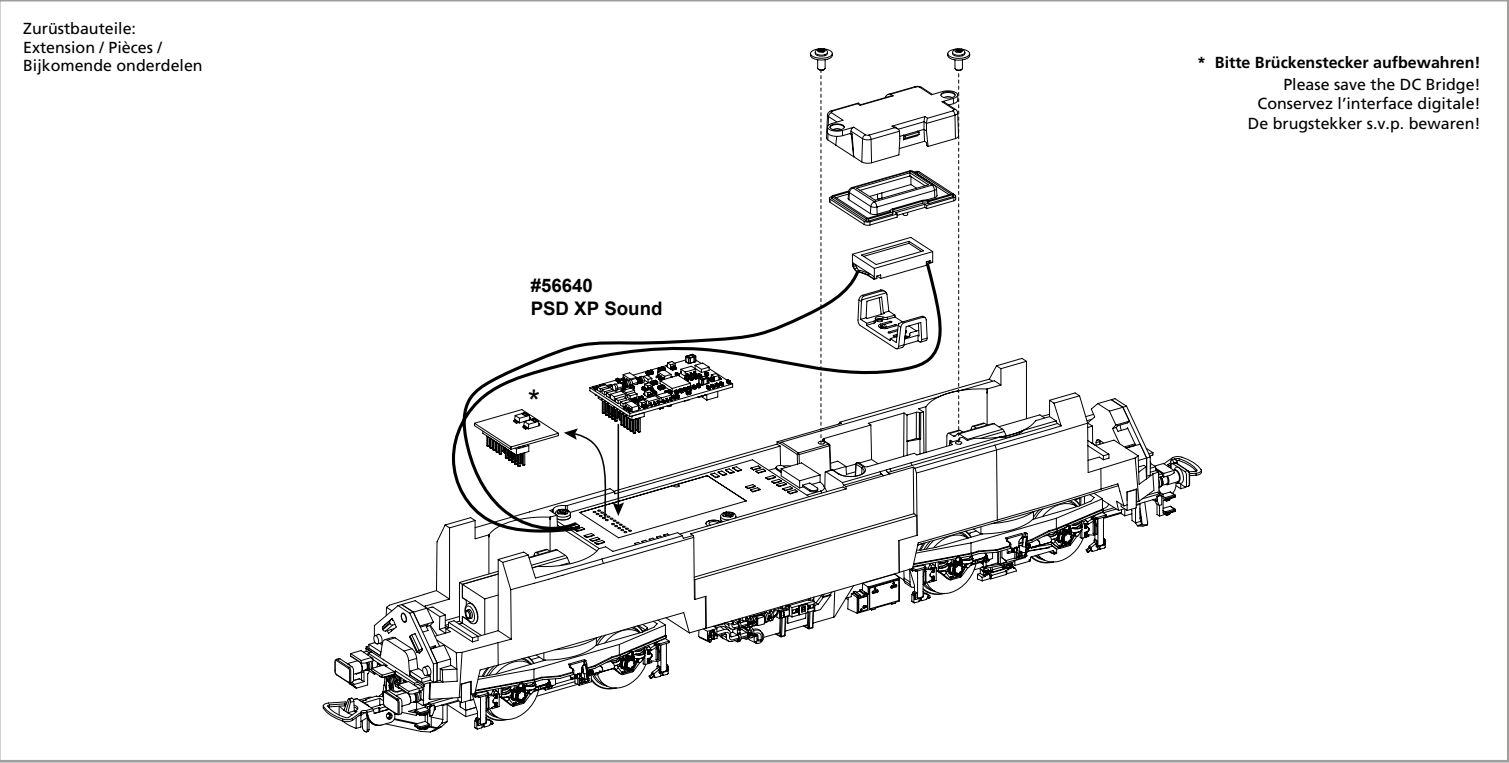


* Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
De brugstekker s.v.p. bewaren!

Leiterplatte + Motor ausbauen:
Remove main board+motor
Démonter la carte de circuit imprimé + moteur
Hoofdprintplaat + motor demonteren



Nur in AC Version!
Only in AC version!
Seulement en AC version
Uitsluitend bij de AC versie!

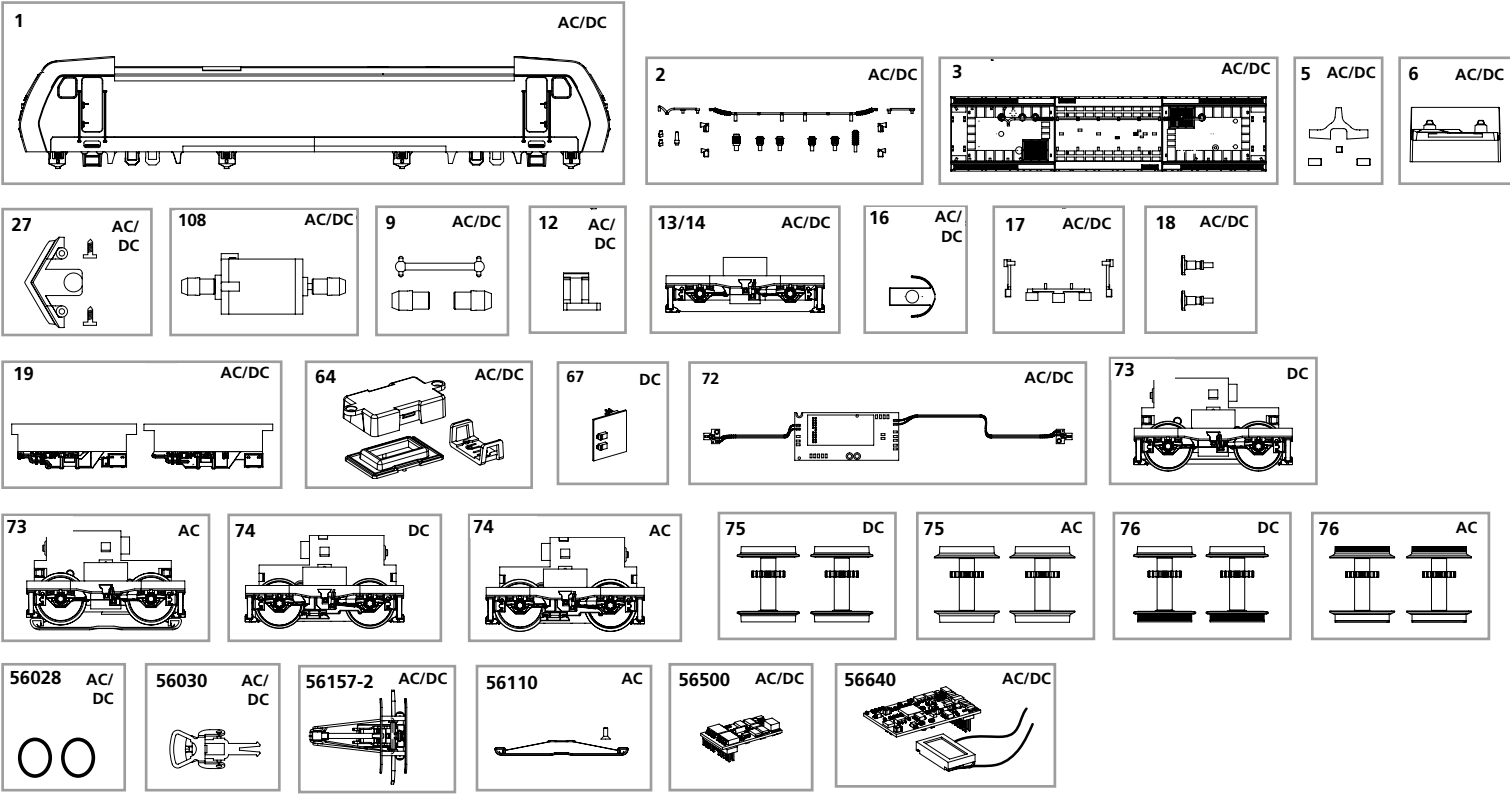


#56300 Lok-Öler mit Feindosierung /
#56300 Precision engine oiler w fine dosage

ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE BR 185

Spare parts for Electric Locomotive BR 185

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse, bedruckt + Fenster / Body printed, with windows	57870-01	13
Isolatoren, Dachleitungen / Isolators, roof cables	57479-02	8
Dach, vollständig / Roof, complete	57939-03	9
Lichtleiter / Light bars	57430-05	6
Inneneinrichtung / Interior	57430-06	9
Schienenräumer + 2 Schrauben / Cow catcher + 2 screws	57430-27	7
Motor, komplett / Motor, complete	57430-108	12
Kardanwelle + Buchsen / Cross ball shaft + bushes	57430-09	7
Klammer / Clip	57430-12	6
Drehgestellblende / Bogie panel	57430-13	9
Drehgestellblende + Abdeckung / Bogie panel + cover	57430-14	9
Kupplungshalter / Coupling connector	57430-16	6
Tritte / Steps	57430-17	7
Puffer (2 Stck.) / Buffers (set of 2)	57430-18	6
Seitenblenden / Side covers	57430-19	8
Lautsprecherhalterung / Speaker holder	97200-64	6
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatine / Main board w light board	59004A-72	12

*Preisgruppe *price category

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Traction tires (set of 10)	56028	
Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
Stromabnehmer / Pantograph	56157-2	
PIKO SmartDecoder XP PluX22 / PIKO SmartDecoder XP PluX22	56500	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56640	
nur für DC-Version / only for DC version		
Brückenstecker / DC Bridge	57564-67	10
Getriebe, komplett / Gearbox, complete	59004A-73	12
Getriebe, komplett mit Abdeckung / Gearbox complete w cover	59004A-74	12
Radsatz ohne Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w/o traction tires (set of 2)	59004A-75	10
Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w traction tires (set of 2)	59004A-76	10
nur für AC-Version / only for AC version		
Getriebe, komplett / Gearbox, complete	57948-73	12
Getriebe, komplett mit Abdeckung / Gearbox complete w cover	57948-74	12
Radsatz ohne Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w/o traction tires (set of 2)	57948-75	10
Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w traction tires (set of 2)	57948-76	10
ET aus unserem Standard-Programm (nur AC-version) / Spare parts standard range (only AC version)		
Schleifer mit Schraube / Slider with screw	56110	

(D) Hinweis:
Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen
finden Sie unter: www.piko-shop.de

(GB) Please note:
Safety instructions in other languages,
please see: www.piko-shop.de

(F) Conseil:
Des consignes de sécurité dans d'autres
langues peuvent être trouvées sur:
www.piko-shop.de

(NL) Attentie:
Veiligheidsinstructies in andere talen
zijn te vinden op: www.piko-shop.de

(IT) Nota:
Le istruzioni di sicurezza in altre lingue
sono disponibili su: www.piko-shop.de

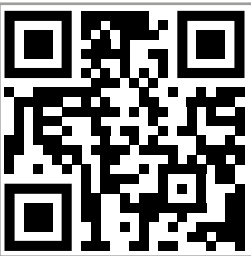
(E) Aviso:
Las instrucciones de seguridad en otros
idiomas se pueden encontrar en:
www.piko-shop.de

(PL) Uwaga:
Wskazówki bezpieczeństwa w innych
językach są dostępne pod adresem:
www.piko-shop.de

(RU) Намек:
Инструкции по безопасности на
других языках можно найти на:
www.piko-shop.de

(CZ) Upozornění:
Bezpečnostní pokyny v jiných jazycích
naleznete na adrese: www.piko-shop.de

www.piko-shop.de



Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationsschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.